

## **PIRMAS PABUČIAVIMAS**

Metai dar nesukako, kaip daktaras B. atsikélė į V.miestelį, o jau žmonės plačiai apie jį žinojo, šnekėjo ir visais būriais virste virto priėjo, ieškodami sau sveikatos. Ne tik daktaras, bet ir žmogus jis buvo labai geras. Ne sykį atsitikdavo, jog ne tik už savo patarimą nieko neimdavo, bet dar ne vieną ligonį sušelpdavo keliais skatikais užsimokėti vaistinėj už vaistus. Daugiausia gero padarė aplinkiniams žmoneliams, įtaisydamas ligoninę, į kurią priiminėjo ligonius, reikalaujančius dažnos jo priežiūros, ir tokius, kurie neturėjo vietos, kur galėtų savo galvą prigliausti.

Vyriausia ligonių priveizétoja<sup>1</sup> buvo daktarienė, jauna, kaip ir jis pats, žmona. Visai atsidavusi, kaip ir jos vyras, artimo meilei, visom išgalėm stengési būti geru jo darbų dalininke ir daug jam padėjo. Per trumpą laiką taip gerai permanė ligonių priežiūrą, jog drąsiai galėjo eiti lenktynių su geriausiu felceriu; tuo dar viršesnė buvo, kad prie gero darbo pažinimo prisidėjo karšta jos artimo meilė ir gilus moteriškės jausmas. Nemaža naktų prasédėjo prie ligonių, dalindama vaistus ir ramindama. Apylinkės žmonės nesumanytų, kaip atsakyti, jeigu kas paklaustų, katrą velytų<sup>2</sup>: daktarą ar jo pačią? Katras giliau įsimerkė į jų širdj? Man rodos, pagaliau mažne kiekvienas rinktusi poną daktarienę. Tikriausiai, kad bobos visos šauktuosi jos, nes, mėgdamos daug šnekėti, buvojai be galio dékingos už kantru klausymą pasakojimų apie jų gyvenimą ir vargus, pradedant beveik nuo pat lopšio.

\* \* \*

Daktaro nebuvo. Jo pati triūsėsi namie, kada jėjusi tarnaitė pranešė, jog kažin kokia boba atėjo pas daktarą, o jeigu galėtų, nori ir su ponia pasikalbėti. Metusi darbą, daktarienė nuėjo į kambarį, kuriame ligoniai visuomet laukdavo savo eilės. Sédėjo ten vidutinio amžiaus moteriškė, géléta skepeta galvą apsigobusi. O kerčioje stovėjo kūdikis, taip apvyniotas skepetomis, jog negalėjai atskirti, vaikiuks ar mergaitė. Dešimtį sykių pabučiavusi daktarienės ranką, moteriškė pašaukė kūdikį:

– Zosiuke, ei, pabučiuok ponai į ranką! Nedaryk man gėdos, nebūk kaip miškinė.

Bet Zosiukė tarytum negirdėjo, ką jai motina ar globėja sakė: lindo dar giliau į kerčią ir atsisėdo ant žemės.

– O tai taip visuomet, visuomet! – šaukė boba. – Matyk, ponytėle, kaip aš varstu su tuo kūdikiu! Niekados nepaklausys, kaip liepta, dar ant patyčių priešingai viską padarys. Ne kitaip, kaip Dievas mane nubaudė su ta mergaitė.

– Kokį turėjai reikalą? Pati sergi ar tą mergaitę atvedei pas daktarą?

– Ne pati, ponytėle, ne pati! Ačiū Dievui, esu sveika, su daktarais niekuomet neužsiimu ir dabar nebūčiau įjusi, kad ne ta mergaitė; namie tiek darbo, kad nė paësti nėra laiko, o čia vežk ją pas daktarą. Dar, kaip ant nelaimės – daktaro nėra namie! Bet vis tiek – ponia yra. Žmonės sako, kad ponia dar geresnis daktaras.

Daktarienė nusišypsojo.

– Daktaras tuoju sugrįš, – tarė, – palükėk valandėlę, o tuo tarpu pasakyk man, kas yra tamstos dukteriai?

– Ne mano tai duktė, ponytėle. Dékui Dievui, turiu aš geresnes dukteris; nenubaudė manęs Dievas

<sup>1</sup> Priveizétoja – prižiūrėtoja.

<sup>2</sup> Velyti – labiau norėti.

tokiomis! Pasakysiu visą pasaką tos mergikės, nuo pat pradžios. Pamatysi, ponai, kokia ji yra, ar verta buvo dėl jos taip žūti ir nuo darbo gaišti!

Daktarienė atsisėdo, o moteriškė taip pradėjo:

– Ponytelyte, tad jau sakysiu nuo pat pradžios. Jau bus kokie... palükék, kiek tai bus... tuomet mano Juozuks ką tik gimęs buvo... per Ražancavą šešeri metai sukako. Lygiai kaip dabar, rudenj, Leiba, kur pirkinius vežioja, parvezé kažin kokią jauną moteriškę su vaiku, štai su ta pačia Zosiuke – tuomet antrų metukų tebuvo. Nusisamdę sau ta moteriškė mažutėlį kambarėlį pas Plikius, gale miestelio, ir apsigyveno. Dievas gers težino, kas ji buvo. Tikrai ne iš prastujų, nes su dukteréle visuomet lenkiškai šnekédavosi ir maldaknygę lenkišką skaitę, o daiktai ir apdarai, nors mažai jų teturėjo, bet visi ploni, brangūs.

Atėjo j vieną ir j kitą butą prašyti, kad jai duotų ką aptavoti<sup>3</sup> arba siūti. Tuojau keletas mergaičių ir davė: viena priekaištélj, kita skepetélę... O išsiuvinėjo taip gražiai, jog niekas iš mūsų taip nemokėjo. Visitelaitė skepetélė skyléta mažesnėmis ir didesnėmis skylelémis, permatoma, kaip pro stiklą. Kaip pradéjo nešti jai darbą – prasčiausioji piemenė, ir ta duoda jai skepetélę aptavoti. Žinoma, daug neuždirbo, nes keblus darbas, kol kiekvieną skylelę apsiuva, bet vis galéjo šiaip taip prasimaitinti, jeigu būtų elgusis žmoniškai. Ji gi, būdavo, kaip tik ką uždirbs, tuojau savo Zosiukei pripirks saldumynų, pyragelių, visokių niekniekių, paskui pati po dvi dienas išbus neédusi. Taip sau nieko buvo moteriškė, ir pašnekéti su ja galéjai dailiai, bet su savo dukterimi elgesi beprotiškai. Ar matei, ponai, bent kada, kad vaikas užaugtų į žmogų nemuštas?! O ji ne tik nemušė, bet pikto žodelio jai nepasakė. Būdavo, nubučiuos rankas, vakarais pasakos pasakas, dainuos daineles, iki neužmigs. Visu mieliau jai buvo sédeti su dukterim. Sekmadienj ir j bažnyčią eis abidvi, o paskui niekur né žingsnio, sédés troboje ir vis žais: léles rėdys, dainuos, pasakos, skaitys. Tokio myléjimo nemačiau ir nematysiu niekados. Pati, būdavo, neés, kad tik dukteriai galéty nupirkti pyragelių, pieno. O rėdė kaip kokią panaitę, pati gi sulopytais ir nutrukusias jupeles dévėjo. Net gailestis émė veizéti j ją, nes matyti, jog buvo iš ponų kilimo, buvusi turtinga ir laiminga. Kas ji tokia, nesisaké, nors papjauk. Né pavadės nežinojom; pasisaké tiktai turinti Emiliovardą. Zosiukė vél buvo be galio prisirišusi prie motinos, né žingsnio nuo jos nesitraukdavo. Niekuomet neleido jos Emilia prie vaikų pasiausti, nei pati Zosiukė nesismerké prie anų, nes iš pradžių, kaip kuomet išbégdavo į ūlyčią<sup>4</sup>, tuojau piemenys pradédavo ką nors plepēti ant motinos, kartu ir ant jos. Žinoma, vaikai: ką išgirdo, tą pasakė. Namie gi girdédavo jie dažnai, kaip tévai apkalbinéjo Emiliją, gal ji šiokia, gal tokia; vaikai, prisiklausę, paskui pamatę Zosiukę, ir plepédavo viską. Pačiai Emiliojai nedrjso sakyti. Mergaitė iš pradžios nepermanė, bet per ilgesnį laiką suprato, jog tai kalba apie jos mieliausią motiną, ir daugiau niekuomet nebeidavo pati į ūlyčią. Taip praéjo keleri metai. Zosiukė augo sveika ir linksma, bet jos motina kaskart labiau džiūvo ir kaskart dažniau koséjo. Toliau ir uždarbio mažiau gaudavo, taip kad ne sykį nebuvo kuo pakūrent nei ką pietums išvirti. Dažnai prie jos nueidavau, nes nuo mūsų tropbos netoli; iš manęs visuomet pieną dukteriai pirkdavo. Matydama tokį jos vargą, sakau, kad taip paimti ją prie savęs. Mūsų priešininkéje buvo tuščia kamara, sakau, ten galėtų gyventi; už tai padėtų man darbuotis, pasiūtų, ką reikėtų, aš pati galéčiau daugiau austi. Matai, ponytélé, aš imu svetimus audeklus austi ir daug turiu darbo; visaip moku austi: kvietkuotus, ir dailiai, kokį pamatau, tokį išaudžiu. Pasakiau vyrui, sako: kaip sau išmanai, kamara ir taip tuščia. Tik veizék, kad nejsigytum vargo. Tariau sau: kokie čia vargai? Turésiu darbininkę, ir gana. Giltinė papainiojo, kad nepaklausiau vyro! Nuéjau pas Emilią ir pasakiau jai. Susideréjova, tuojau ir persikrausté j mūsų kamarą. Tuomet, tai teisybè, pasilséjau. Kiaurą dieną galéjau sédeti staklėse, nes ji viską padirbdavo: pietus išvirdavo, mezginj numegzdavo, trobą apvalydavo ir pasiūdavo, ką reikėjo. Tiktai karvę turédavau pati pasimelžti, nes ji nemokėjo. Negali sakyti, dirbo teisiai, bet ir nedykai: kas gi priimtų su vaiku?! Dar su tokiu! Motina, būdavo, per naktj siūs atsisédusi, kad tik turėtų už ką nupirkti pieno – niekuomet nevalgė taip, kaip mes. Didelė čia ponai! Kiek sykių aš jai sakiau: nelepink taip savo Zosiukés! Kas bus iš jos? Nemuštas vaikas j niekus

<sup>3</sup> Aptavoti – dailiai išsiuvinėti drabužių pakraščius.

<sup>4</sup> Ūlyčia – kaimas.

užaugs. Neklauso, būdavo, tuoju ašaros pradės jai iš akių byrėti, ir eina į savo kamarą. Vapi<sup>5</sup> buvo be galo. Ir aš ne pikčiurna, bet ne be to, kad kartais nesušukčiau vieną kitą žodį, sunku kitaip, kartu gyvenant. Bet ji niekados blogo žodelio nepasakė; kai aš ką pasakysiu, tuoju į kamarą ir verkia. Nė sykio nemačiau juokaujant prie žmonių, tik su dukrele, būdavo, juoksis, dainuos, o taip – niekados.

Praėjo keletas mėnesių. Artinosi pavasaris. Emilija blogėjo, kosėjo kaskart labiau. Pagaliau nė viedro negalėjo pakelti, daugiau gulėjo, nekaip vaikščiojo. Netrukus atsigulė visiškai. Kiek vargo mums su ja buvo! Užėjo darbymetis, reikia eiti į lauką, o čia negana pati nieko nepadirba, bet dar ją reik apveizėti, pavalygdydinti ir gerti paduoti. Zosiukė kaip pakluikusi sédėjo dieną ir naktį prie motinos; neédė, nemiegojo, tik, rankas bučiuodama, be paliovos šnibždėjo: mamulė, mamulė! Ligonis vis karščiavo, blaškėsi, klejojo, nė dukters nepažino. Daktaro nebuvo arti; parveždinti brangiai kaštuoja, mes neturtingi žmonės, kuo užsimokėsime? Sau neištenkame, ne tik kiekvienai jnamei. O ji nė rublio neturėjo. Bobos gydė, davinėjo visokias žoles, arielką su medium, ir batvinių skystimo, nieko negelbėjo. Ką padarysi, kad jai mirtis žadėta, nieko neveiksi, norint šimtas daktarų gydytų. Ir jai buvo žadėta. Į antrą savaitę parvedėm kunigą, priėjo išpažinties ir paskui norėjo kažin ką pasakyti, vos tik pradėjo, rodos žvakė užgeso – ir nebeliko jos. Laimė dar, kad kunigą suspėjome; pasisakė pavardę, esanti Vyšniauskienė; o ką daugiau norėjo pasakyti – nežinoma, turbūt apie dukterį ar gentis. Matyk, ponytėle, tiek vargo mums buvo su ta Emilija. Dieve brangus! Nei parėdū<sup>6</sup>, nei grabo už ką nupirkti, nei palaidoti! Nieko neturėjo, viską turėjome duoti. O iš ko užmokėti, iš kur pinigų paimiti? Mes neturtingi, sunkiai ir mūs uždirbamasis skatikas. Vienok palaidojome šiaip taip: viena boba primetė šj, kita tą, trečią duonos kepalėlį giedotojams. Duok, Dieve, joms atpelnā<sup>7</sup>!

Mirė mirė – ką gi bedarysi, tegul tik tiek kaštuočiai, kiek palaidojimas jos. Bet didžiausias vargas su ta likusia dukterimi. Ką su ja daryti? Neišvarysi į ulyčią. Genčių nei pažįstamų – nieko. Žinoma, kurgi pasidės... prie mūsų! O ir mūsų vaikų penketas, katrą nelabai téra kuo apdaryti, už ką dar vieną pilvą turime priimti? Piktumas émė, bet pagaliau liko prie mūsų. Tokia jau mūsų laimė, kad visuomet reikia kentėti. Nors mergiukė éjo jau septintus metus, galėtų žąsis paganyti ir po vidų šj tą pasidarbuoti. Sakau, tik dykai neés duonos. Kur tau... žinoma, nemuštas vaikas! Kaip motina numirė, sédėjo prie jos dieną naktį, paskui iš kapų vos ne vos parvilko ją; keletą dienų neédė nė duonos trupinio... sédėjo kerčioje ir vis: „mamulė, mamulė“. Sakau jai: dabar būsi prie mūsų; priémēm iš malonės, nes badu numirtum laukuose; tavo motina neturėjo nei skatiko, mes ir už palaidojimą užmokėjome. Veizék, kad mums duonos neéustum dykai! Nešersiu aš tavęs pyragėliais, nei pasakų nesakysiu.

Nei žodžio neatsakė. Valgyti truputį pradėjo, bet dirbtį nieko nenori. Su vaikais nei žodelio nešnekės, būdavo, sédės kerčioje per kiaurą dieną arba kartais prapuls iš trobos, siūsiu vaikus ieškoti; kaip ilgai užtruks – visuomet rasdavo ant motinos kapo. Vaikai mano nekentė jos labai, pravardžiavo ją visaip, būdavo, išbjuros ir motiną. Kartais teko net sudrausti vaikus, nes jau per daug. Bet ir pati negalėdavau susiturėti nekeikusi Emilijos, kam tokią dukterį užaugino, tik žmonių vargui. Kaskart darësi piktesnė. Ant vaikų, būdavo, už kiekvieną žodelį puola stačiai į akis su nagais, o man liežuvj rodo. Mušiau ne sykį už tai, nieko negelbėjo. Tegul ponia pati nuspręs, argi septintų metų mergaitė negali padėti gaspadinei darbuotis po vidų? Daug gal padėti, bet ta tinginė nieko nenori. Didelė pana! Manė, ir prie manęs visą dieną, kaip prie motinos, lėles rėdys. Liepiau žąsis ganyti. Dieve brangus, kaip ji ganė! Nugins kur į pievą ir laikys visą dienelę vienoje vietoje, pati gi sédės keryne ir spoksos į dangų arba vainikus pins, o žąsys gal nors pražūti, kas jai darbo! Supins vainiką ir lekia padėti ant motinos kapo. Kad bent greit sugržtų, kur tau! Sédės valandų valandas ir verks. O čia tuo tarpu žąsys į svetimus javus subègusios. Paskui vaikščiok, melski, kad dar atiduotų, o kartais ir gerai užmokék! Kiek man varnos išgaudė žaselių! Nebesuskaitomai. O iš jos ką atimsi? Plikutélė, viskas mano. Tieki tik, būdavo, kad mušu mušu, bent širdj tuo atgaudavau.

Nebemoku poniai nei apsakytį, kiek aš su ja vargo turėjau. Tikrą pragarą namuose kentėjau mažne metus. Dabar štai susirgo taip, jog nebepaeina, visos kojos – viena opa. Gal nuo to, kad per visą

<sup>5</sup> Vapus – plepus.

<sup>6</sup> Parėdai – rūbai.

<sup>7</sup> Atpelnas – atpildas.

rudenj basa po purvynus braidė. Kojos vis šlapios; gal panaitei ir pakenkė. Norėjau kartais nuplauti kojas ir nušluostyti, bet nesidavé, klykė, prisiartinti neleido. Gal ponia padarysi mielaširdystė, priimsi į savo ligoninę. Girdėjau, kad ponai tokie geri, neturtėlius dykai gydot...

Ir vėl užniko bučiuoti rankas daktarienės, kuri tartum nei nejuto. Sédéjo, įsiveizėjusi į mergaitę, sédinčią kerčioje ant žemės. Akys jos pasruvo ašaromis. Staiga atsikélė, perbraukė ranka per kaktą ir tarė:

– Iki sugrįš daktaras, aš tuo tarpu apžiūrēsiu jos kojas; padék nugobstyti tas skepetas.

Abidvi ēmė raišioti skepetas ir skepetėles, kuriomis buvo apvyniota mergaitė. Netrukus daktarienė galėjo aiškiai pasižiūrėti į mergaitę. Visai menkutėlė, taip išbalusi, rodės neturinti kraujo lašelio. Akys juodos, didelės, o sudžiūvusiame veidelyje atrodė nepaprastai didelės, karščiu spindinčios; tamsūs trumpi plaukai taip susivėlę, tarytum metus nešukuoti. Boba taisėsi išvynioti kojas. Tuo tarpu atsidarė durys, ir jėjo daktaras.

– Jau sugrįžai? kaip gerai! – sušuko pati. – Eikš, turiu čia sergančią našlaitę, apveizék ją ir pasakyk, ką turiu su ja daryti.

Daktaras prisiartino, pasižiūrėjo į nuautas kojeles. Baisiai išrodė. Nuo pat letenų lig kelių buvo viena basisi opa.

– O Dieve, į ką tos kojos panašios! – sušuko, gerai apžiūrėjės. – Kodėl taip apleidot? Kodėl laukėte taip ilgai, neatvežt jos pirmiau? Širdies neturit, ar ką, kad taip vaiką žudote? Ką aš dabar jai padarysiu, gal teks kojas nupjauti!

Boba kinknojo galva ir ketino išsižioti teisintis, bet daktaras pertraukė ją, atsigrždamas į pačią:

– Paguldyk tuoju mergaitę į lovą, tuomet ateisiu ir pažiūrēsiu, kaip gelbėti.

Išėjo greitai. Daktarienė tuo tarpu pašaukė tarnaitę, liepė nunešti mergaitę į atskirą kambarėlį ir pataisyti ten lovelę. Paskui atsigržžusi pasakė bobai:

– Gali važiuoti namo; mergaitė pasilikis ligoninėje.

– Dėkui, dėkui ponytėlei! – tarė boba, bučiuodama rankas. – Tegul ponai Dievas duos atpelną; mes neturtingi, neturime kuo užmokėti; kaip surinksiu kiaušinių, nors dešimtėlę ponai atnešiu.

– Bük rami, nieko nemokési, nei kiaušinių nenešiok. Dabar mergaite mes rūpinsimės.

– Dar žadėjau prašyti ponios, – tarė boba, – ar negalėtum ponia atiduoti drabužiukus, kuriais ji apsivilkusi. Aš pati turiu penketą vaikų, visi pusplikiai vaikščioja.

– Gerai, gerai, tuoju išsiųsiu, – pertraukė daktarienė, – visiškai užmiršau apie tai. Pasilik sveika.

Tai pasakiusi, skubiai išėjo. Miegamajame kambarje atidarė spintą ir išémė iš jos mažam vaikui marškinélius, kurių keletas ten buvo sudėtų staigiam reikalui; paskui nuejo į kambarėlį, paskirtaji nelaimingai našlaitei. Tarnaitė taisė lovą, mergaitė stovėjo prisiglaudusi prie sienos. Daktarienė, priėjusi prie jos, apvilko atneštuosius marškinélius. Nuvilktuosius, storus ir suvalkiotus, drabužius išsiuntė per tarnaitę bobai. Paskui, paėmusi mergaitę ant rankų, nunešė į lovą. Mergaitė nėmaž nesispyrė. Tylėjo kietai, tik per skruostelius riedėjo stambūs ašarų lašai, drékino baltus kaip sniegas marškinélius.

– Labai skauda tau kojeles? – paklausė daktarienė lenkiškai.

Mergaitė įstabiai pasižiūrėjo, bet nieko neatsakė. Matyt, kad minkšta lovelė patiko jai, nes pati apsiklojo ir akeles primerkė, lyg norėdama geriau pasiskonėti patirtu jspūdžiu. Daktarienė kelis sykius kalbino, bandė išgauti iš jos nors vieną žodelį, bet, negavusi jokio atsakymo, ruošėsi po kambarėlį, nebetardama nei žodžio.

Įėjo daktaras. Apžiūrejo ligonj, apvyniojo kojeles ir įėjo rašyti recepto. Pati paskui jį išėjo.

– Sunykusi be galo! – tarė daktaras. – Nemažos reikia priežiūros, iki ji iš naujo atkus.

– O kaip su kojomis? Argi iš tikro reiks nupjauti?

– Ne, taip man iš karto pasirodė, bet, įsižiūrėjės arčiau, radau, jog opos nėra gilius. Pagaliau norėjau pabausti bobą už apleidimą.

Kalta jি, kalta, nors visiškai apkaltinti jos negali, nes tai neturtėlė ir neapsišvietusi... Liūdna pasaka tos mergelės. Nori – pasakysiu?

Ēmė trumpai pasakoti vyrai, ką iš bobos buvo girdėjusi. Daktaras pertraukinėjo kelis sykius; jai

pabaigus, apmaudingai tarė:

- Teisybė, liūdna pasaka, bet ir ne vienintelė, – tas tai visų liūdniausia.
- Einu prie jos, gal ką valgys, – tarė daktarienė ir išėjo.

Mergaitė pasiveizėjo į sriubą, kurią daktarienė jai siūlė, ir, nieko nesakydama, nusisuko į antrą pusę. Daktarienė, pastačiusi bliūdelį ant stalelio, pasitraukė į šalį. Mergaitė paėmė šaukštą ir godžiai išvalgė visą sriubą. Paskui vėl apsklojo iki pat akių ir, rodės, užmigo. Daktarienė išėjo. Netrukus parnešė iš vaistinės vaistus. Paėmė šaukštą, pamaži įėjo į ligonio kambarėlį. Mergaitė gulėjo tyliai, bet nemiegojo. Pasilenkė prie jos ir tarė:

- Zoselyte, reik vaistai išgerti; nuo jų nebeskaudės tau kojelės, galėsi bėgioti, kaip pirmiau.

Mergaitė nieko neatsakė. Daktarienė priprala šaukštą vaistų ir norėjo ją pilti į jos burnelę. Staiga kaip stums ranką ir išliejo vaistus ant antklodės. Daktarienė neištarė nei žodžio, padėjo ant stalelio, o pati atsisėdo prie lovos ant kėdės ir giliai užsimastė. Valandėlę buvo tyla; pirma prašneko mergaitę, kuri, atkreipusi į daktarienę galvą, paklausė:

– Kodėl manės nemuši? Šimkienė mane būtų mušusi. Kartą netyčia paliejau kruopas iš bliūdelio, tai taip mušė, taip mušė!.. Ji mane dažnai mušdavo...

– Nesibijoki, Zoselyte, aš tavės nemušiu. Aš žinau, kad tu išgersi vaistus. Juk tu nori turėti kojelės sveikas, nori bėgioti, o ne gulėti lovoje. O kaip gersi vaistus, tai greitai išgysi!

- Nenoriu išgyti, nenoriu, – sakė mergaitė verkdama; – noriu prie mamytės, prie mamytės!

– Zoselyte, juk tu atmeni, kaip tave mamytė myléjo, kaip norėjo, kad visuomet būtum sveika, linksma, kad bėgiotum, o ne gulėtum. Mamytė žiūri į tave, širdelę jai skauda, kad Zoselė tokia serganti, kojelės jos nesveikos... Jeigu mamytę myli, tai turi stengtis greičiau išgysi ir būti linksma.

– Oi, mamytė mane labai myléjo, niekados nemušė. O kaip man galvelę skaudėjo, tai mamytė nuliūdo ir verkė...

– Matai, Zoselyte!.. Dėl to reikia išgyti greičiau, kad ten, danguje, mama neverktų. Kaip gersi vaistus, aš čia prie tavės pasédésiu, ir gražią pasaką pasakysiu, ir padainuosiu, jei norësi.

- O kaip išgysiu, neatiduosi manės atgal Šimkienė?

– Ne, Zosele, ne! nebeduosiu tavės niekam. Būsime sykiu, bėgiosime, žaisime... aš tau lėles gražias parėdysiu, knygeles su paveikslėliais parodysiu... aš tave labai myliu, Zosele, ir niekam neatiduosi, nebijo!

– Mamytė turėjo gražią knygelę su paveikslėliais, bet Antanukas su Juruku sudraskė. Mamytė mane labai myléjo, labai... Tu manės taip nemyli... Kaip išgysiu, tikrai muši... Niekas manės dabar nemyli, ir aš nei vieno nemyliu, tiktais mamytę, o Šimkienės nekenčiu... Duokš vaistus, išgersiu!

Iš sykio išgérė paduotus jai vaistus; nesusiraukė, nors buvo kartūs ir neskanūs. Patylėjo valandėlę ir vėl pradėjo:

– Aš nenorėjau Šimkienės žąsų ganyti... Tyčiomis nesaugoju už tai, kam ji ant mamytės šaukė. Neteisybė, ką ji sakė. Mamytė buvo tokia gera!.. Ir ant manės šaukė, kad dykai duoną édu, todėl nieko neédziau, nors išalkusi buvau. Vis bégiojau ant mamytės kapo ir meldžiau, kad mane prie save pasiimtų.

Mergaitės veidelis išraudonavo, akys žibėjo kaip žiburėliai, matyti, karščiavo. Daktarienė pabūgo, idant šnekta neprivargintų per daug.

- Dabar gulék tykiai, Zosele, – tarė, – ir klausyki, aš tau pasakysiu pasaką.

Ir pradėjo pasakoti gražią pasaką apie geras laumes, apie našlaitę, kurios Dievas neapleido.

Mergaitė klausė ir témyjos<sup>8</sup>; gulėjo tykiai, įsmeigusi akeles į sakytoją. Už valandėlés pertraukė:

– Žinau, žinau tą pasaką. Mamytė dažnai man ją pasakodavo, – labai graži! Sakyk, sakyk toliau! Tu labai panaši į mano mamytę: ir plaukai tokie dideli, ir akys tokios mélynos, kaip jos. Na, sakyk toliau!

Ir vėl pasakos žodžiai plūdo iš daktarienės lūpų, tykiai, meiliai, kaip linguote lingavo. Mergaitė pertraukė vėl:

- Ir mane Dievas saugoja, teisybė? Nes tu mane iš Šimkienės atémei ir atgal nebeatiduosi...

<sup>8</sup> Témytis – įsiminti.

Pagaliau mergaitės akys pradėjo merktis; iki daktarienė pabaigė pasakoti, našlaitė vargdienėlė užmigo. Sédėjo dar valandą, paskui, matydamas jog ligonė miega, patylomis išėjo. Kartas nuo karto prieidavo prie pravertų kambarėlio durų. Už kelių valandų jéjo su vyru. Pridengta lempa neaiškiai apšvietė kambarėlj. Mergaitė métési ir blaškësi, skruosteliai degė raudoniu, karštis mušė nuo jos, dažnai nesuprantamus žodžius tarė.

– Turi didelj karštį, – taré daktaras; – kai pabus, reik duoti vaistų ir paveizeti temperatūrą. Vargšė! Laimė dar, kad ta boba nors dabar atsiminė atvežti ją čia. Nunykusi būtų prie jos.

– Kad tik greičiau išgytų, – taré jam pati; – taip ją pamilau, kaip tikrą dukterj. Ačiū Dievui, kas kartą labiau prijunksta; viliuos, kad pamažu pritrauksiu visiškai jos širdele.

– Kieno gi širdies tu nepritrauksi? Ir ko tu nemyli?.. – taré daktaras, apkabindamas pačią.

– Atsargiai, nes mane pagadinsi, be paliovos girdams! O dabar eik, atsigulk, nes jau dešimta, o tu nuvargės. Aš dar pasédésiu valandėlę pas savo našlaitę.

Daktaras išėjo, o ji atsisėdo prie ligonio lovelés. Mergaitė kartais pašokusi sédos lovoje, spoksojo į ją, kartodama: „Mamyte, mamyte!“ – turbūt, laikydama ją motina. Tai vėl šaukė, kad Šimkienė muša, šaukė pagalbos... paskui krito ant pagalvės ir miegojo. Po valandos tokio klejojimo karštis, matyti, sumažėjo, nes ligonė nustojo blaškytis ir kvépavimas palengvėjo.

Daktarienė lukterejo valandėlę, paskui, prisiartinusi prie lovelés, pasilenkė prie miegančios. Mergaitė tuoj atsimerkė.

– Ar tai tu? – paklausė.

– Aš, – atsakė daktarienė. – Ar tau galvelės neskarda?

– Skauda truputj, bet kojelés labiau. Ar naktis?

– Jau naktis.

– Kodėl tu nemiegi?

– Eisiu, bet pirma reik tau vaistų duoti.

Némaž nesipriešino, išgérė šaukštą ir leido pastatyti po pažasčia termometrą.

– Man rodės, kad mamytė čia prie manės sédėjo... Tai turbūt tu buvai. Tu labai panaši į mamytę, labai... ir tokia gera, kaip ji, nemuši, ir pasakas tokias pat pasakoji...

Daktarienė pasilenkusi pabučiavo mergaitei į kaktą. Staiga pajuto ant savo kaklo dvi mažas rankeles, spaudžiančias ją iš visos galés, ir pabučiavimą į veidą.

– Ir bučiuoji, kaip mamytė, – šníbždėjo mergaitė, – nieks manės nei sykio nepabučiavo, jai mirus. Tu pirmutinė! Kokia tu gera! Kaip aš tave myliu! Kaip antrają mamytę!..

\* \* \*

Po kelių savaičių Zosė bégiojo jau paskui savo globėją. Skruosteliai žydėjo raudoniu, o jos juokai skambėjo visame bute. Daktarienę vadino savo mamyte, pamylėjo ją taip pat, kaip kitą sykį aną mylėjo. Sakydavo visuomet: turiu dvi mamytes – vieną danguje, o antrają čia, prie savęs...